

Important ! Conserver le numero.

Contrôlée:



Le numéro de garantie:

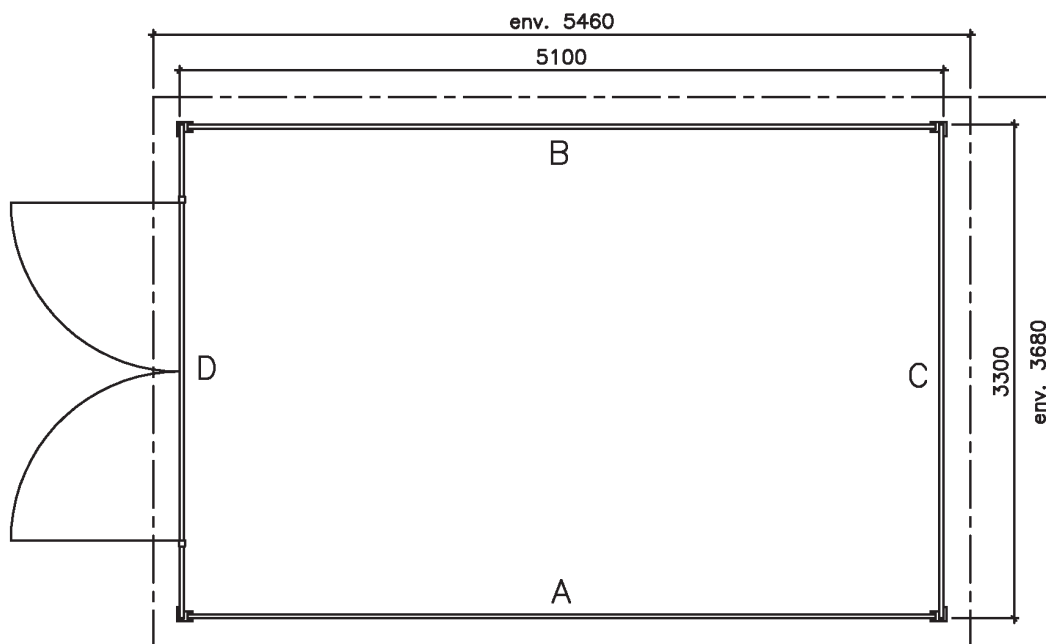
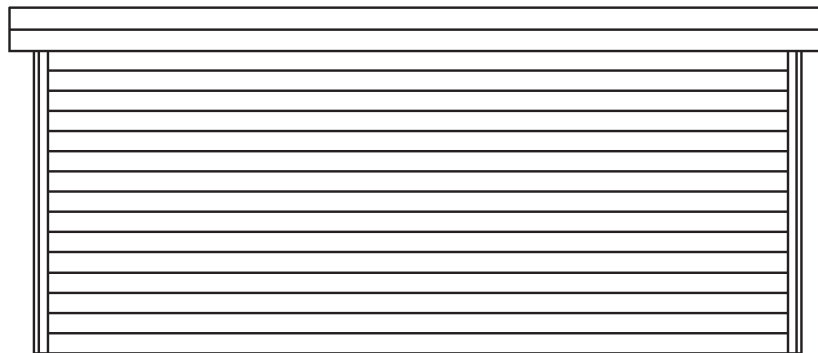
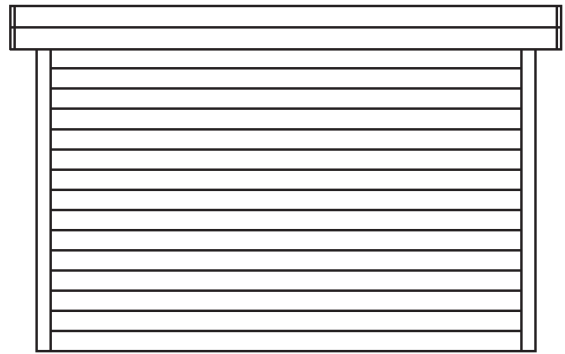
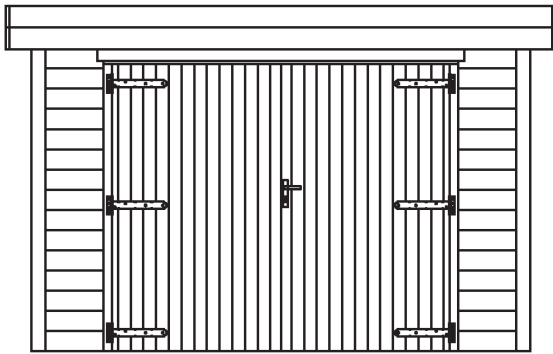
Garage Kayla

Garage 20

3300 mm x 5100 mm / 28 mm



= 19.1 m²





Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un abri «Luoman Puutuote ». Pour toutes questions et contacts en relation avec ce produit, veuillez indiquer à votre détaillant ou au fabricant du produit le numéro de garantie collé sur l'emballage ou sur le manuel d'installation. Une réclamation sans numéro de garantie n'est pas possible.

Lisez attentivement tout le manuel avant de commencer l'installation et conservez le manuel!

NB : Luoman Oy se réserve tous les droits en ce qui concerne les notices d'assemblage, les schémas, les photos et toute autre information technique. Toute utilisation ou transmission frauduleuse pourra donner lieu à des poursuites.

Luoman Puutuote Oy utilise un système de Chaîne-de-Contrôle, qui est certifié par DNV Certification Oy/Ab (www.dnv.com, certificat 2149-2005-SMS-HEL-DNV). La part de matière première en bois certifiée dans votre abri est indiquée sur le site www.luoman.fi. Notre entreprise a le droit d'utiliser le logo PEFC, licence PEFC/02-31-82



Inspection de l'emballage de la cabane, publication de permis et renforcement contre les tempêtes

Contrôlez le contenu du colis avec l'aide de la liste des pièces et contactez tout de suite votre revendeur s'il vous en manque ou si des pièces sont abîmées (Veuillez vous reporter au chapitre 16. Réclamation en cas de défaut ou de malfaçon).

Les pièces doivent être protégées des rayons du soleil, de la pluie et de l'humidité pouvant remonter du sol et ceci jusqu'au moment du montage. Après l'ouverture de l'emballage le produit doit être monté le plus tôt possible. Si le travail est interrompu, les pièces doivent être protégées des intempéries. Pendant le stockage et le montage de l'abri, souvenez-vous que le bois est un matériau poreux et qu'il faut donc faire attention aux taches de souillure. Avant de commencer le montage, nous vous conseillons de trier les pièces à proximité de l'endroit où vous allez monter l'abri, de façon à avoir suffisamment d'espace pour travailler.

En général, toutes les nouvelles constructions sont assujetties à un permis de construire ou à une déclaration de travaux. Nous vous conseillons de toujours consulter la législation locale avant de commencer le montage.

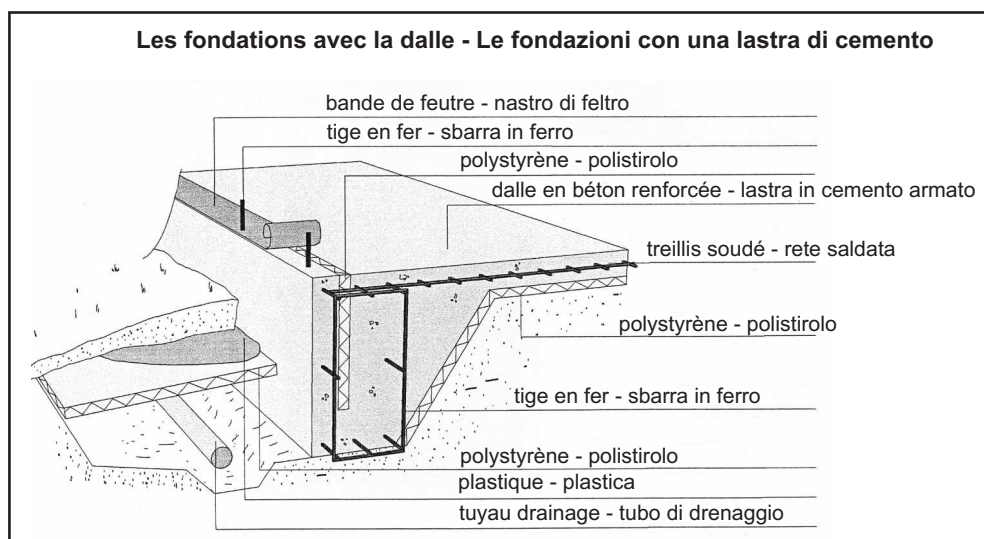
Veuillez noter que l'assemblage d'un abri Lillevilla demande un peu d'expérience et de savoir faire dans le bâtiment. Si nécessaire n'hésitez pas à demander l'aide d'un professionnel.

Attention ! Dans les endroits enclins aux vents violents, il faut fixer le toit au bâtiment et la maison aux fondations avec un beaucoup de soin. Vous pouvez avoir besoin de matériel de fixation supplémentaire, ce matériel n'est pas inclus dans la livraison.

Fondations

Pour être assuré d'avoir un abri stable, fonctionnel et durable, il convient d'avoir une fondation solide. Seule une fondation absolument plane, nivelée et solide garantit que les madriers et porte seront bien montés et que la construction sera bien stable. Nous recommandons une chape en béton résistante au gel comme base pour le abri. La première rangée de madriers est ensuite solidement fixée à la fondation à l'aide de connecteurs métalliques (pas inclus dans le kit, se trouvent dans toutes les quincailleries).

Attention ! Quel que soit le type de fondation que vous ayez choisi pour installer votre abri Garage Kayla, il est extrêmement important que la première rangée de madriers soient bien fixée au sol ou aux fondations. Ils ne doivent pas bouger, ni pendant ni après le montage. Ceci est particulièrement important pour que la porte puisse fonctionner correctement. Il est indispensable de prévoir une isolation de cette dernière afin d'éviter les remontées d'humidité. Mettez aussi un isolant entre la dalle et le premier madrier pour éviter la remontée d'humidité (non fourni).



Traitement de protection

Le bois utilisé n'a subi aucun traitement protecteur. C'est pourquoi il est recommandé de traiter votre abri de jardin tout de suite après le montage avec une lasure protectrice anti-bleuissement et anti-cryptogames. Deux couches de traitement de protection ou de peinture doivent être appliqués juste après avoir monté l'abri. Suivez les instructions du fabricant du traitement. Un meilleur résultat sera obtenu dans des conditions sèches, quand la température est supérieure à +5°C. Les portes et les fenêtres doivent être traitées des deux côtés. Le bâtiment doit être aussi traité à l'intérieur avec une protection anti-bleuissement et anti-cryptogames et ceci particulièrement dans les angles des murs. Les traitements intérieurs et extérieurs doivent être répétés régulièrement selon les instructions du fabricant du produit. Suivez soigneusement l'état du mur latéral du côté sud, parce que les rayons UV sont plus importants de ce côté-là que sur les autres côtés.

Malgré le traitement, l'humidité peut entrer dans les angles, les noeuds, les fentes et les emboîtements des pièces. Si cela s'avère nécessaire, vous pouvez appliquer du silicone.

Veillez noter que le produit de traitement peut couler de l'autre côté des noeuds fendus et risque de laisser des traces. Sur les extrémités des madriers (extrémités des madriers et des planches de rive) l'eau est absorbée plus facilement. Traitez ces points avec un soin particulier et souvent, car ce sont les parties les plus exposés aux intempéries. De la même manière, les autres surfaces exposées aux conditions climatiques et à une utilisation importante (les planches de rive, les baguettes du toit, les mains courantes) doivent être traitées au moins annuellement.

Le plancher doit être traité en même temps que les murs. Le plancher doit aussi être traité avant l'utilisation d'abri, avec par exemple, un vitrificateur ou de la peinture.

Entretien

Une vérification régulière et des réparations éventuelles des surfaces sont des précautions importantes. Contrôlez tout particulièrement la structure du toit, le matériel de couverture, les portes et les fenêtres et aussi les parties inférieures des cadres des menuiseries, les extrémités des madriers et les autres pièces exposées à une usure importante.

Il est très important de s'assurer que l'abri soit suffisamment ventilé et que le dessous de plancher soit aéré. Il est conseillé de poser des grilles de ventilation (pas incluses) dans les pignons pour évacuer l'humidité excessive. La pose de gouttières pour l'eau de pluie est conseillée.

La charge des voliges du toit ne doit pas être supérieure de 50 kg/m². Vérifiez le toit et la couverture tous les ans pour empêcher les fuites.

Description du matériel

Luoman utilise pour la production de ses abris du pin et/ou de l'épicéa dense et à grain fin. Ce bois est séché industriellement. Le bois est une matière première naturelle qui n'a subi aucun traitement, excepté en ce qui concerne les solives et les lames de la terrasse qui ont été traitées avec un produit de protection. Malgré le séchage artificiel, le bois travaille en fonction de l'humidité de l'air. Cette caractéristique hydrométrique est typique au bois de construction. Il gonfle en fonction de l'humidité et se contracte en conditions sèches. Ces aspects doivent être pris en considération durant toute la construction et les notices de montage doivent être suivies.

Le bois est un matériau naturel, il est donc courant de trouver des noeuds, groupes de noeuds, fentes dans les noeuds, résineux et vrillages. Ceci signifie que les noeuds ou les trous peuvent présenter des coulures de résine. Certaines pièces peuvent être légèrement tordues mais sont néanmoins utilisables. Les fentes qui n'influencent pas la solidité de la construction, sont acceptables. Les coups et les biseaux sur le côté dans voliges de toit et dans les lames de plancher sont acceptables lorsqu'une fixation de façon à ne pas avoir de défauts visibles à l'intérieur d'abri est possible. Les feuillures partiellement inexistantes sont dues au procédé de fabrication et sont totalement invisibles et sans aucuns risque quand à la solidité de votre construction.

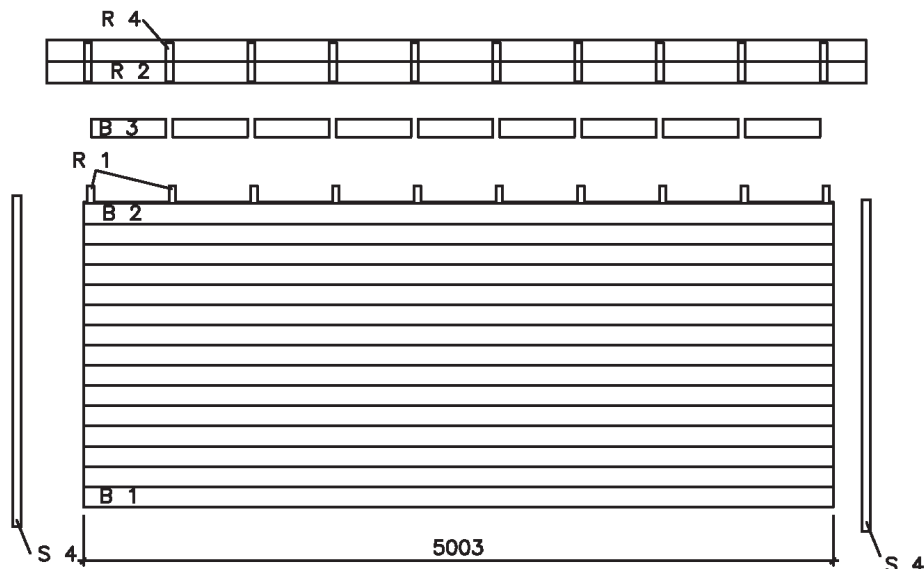
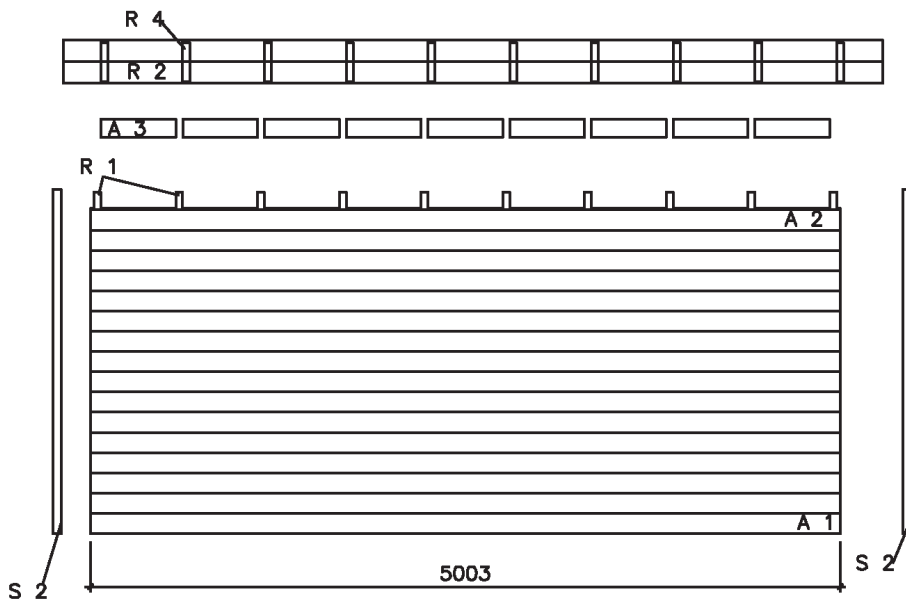
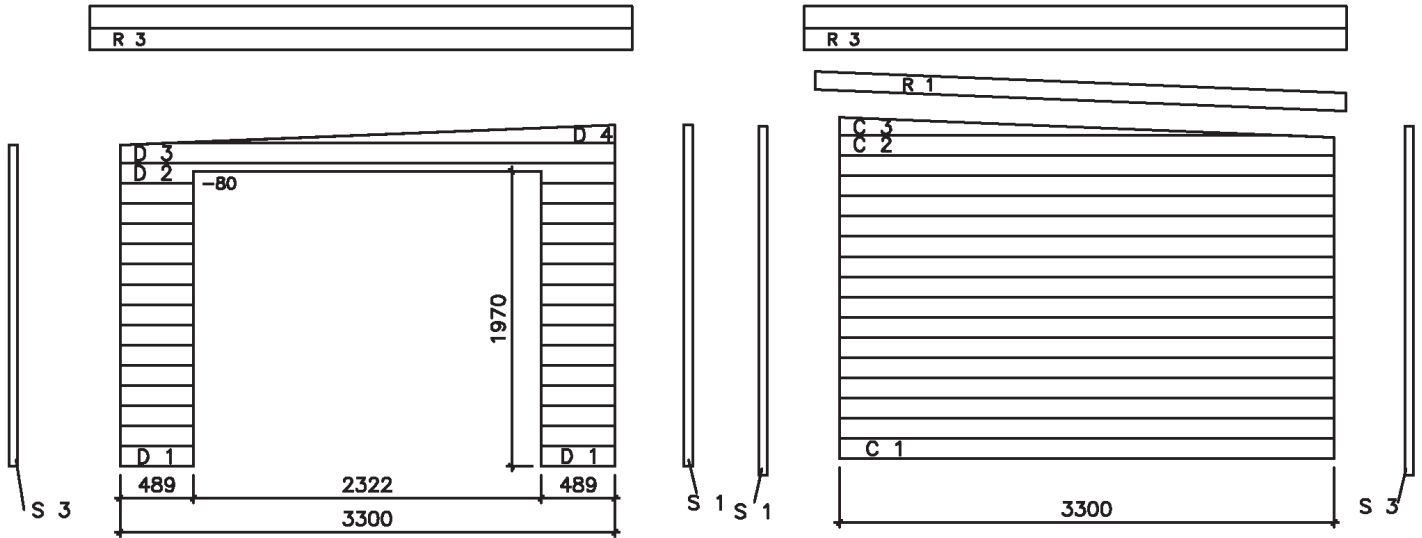
Réclamation en cas de défaut ou de malfaçon

En cas de défaut ou de malfaçon, contactez immédiatement votre revendeur afin de faire une réclamation écrite. Si le montage de votre abri est déjà commencé, nous considérons que vous avez accepté le matériel tel quel. Notez bien le numéro de garantie et les pièces manquantes dans la liste des pièces du manuel. Le numéro de garantie se trouve dans les deux côtés du colis et sur la première ou sur la dernière page de la notice (étiquette argentée). Nous ne pourrions pas traiter de réclamation sans le code garantie. Expliquez clairement la défaillance constatée dans un document séparé. Les photos éventuelles peuvent nous aider à visualiser votre problème et accélérer la procédure. Fournissez-nous le ticket de caisse et/ou la facture d'achat et le lieu de votre achat (par exemple une copie de reçu daté) et ajoutez vos coordonnées avant d'envoyer la réclamation à votre revendeur.

Veillez noter que toute réclamation incomplète ne pourra pas être traitée et qu'elle vous sera retournée pour informations complémentaires. Les pièces défectueuses doivent être disponibles pour vérification par le fabricant ou le revendeur. Si la réclamation est justifiée, le fabricant prendra en charge les frais de transport (livraison) jusqu'au revendeur dans un délai raisonnable. Aucune livraison ne sera effectuée directement chez un client particulier. Le fabricant et le revendeur se réservent le droit de décision pour toutes les réclamations. Ils se réservent également le droit de visiter le chantier s'ils le jugent nécessaire. Le fabricant et le revendeur ne prendront pas en charge tout frais supplémentaire dû à des dommages directs ou indirects causés par les défaillances. Si la réclamation est sans fondement, le client prendra en charge tous les coûts engagés pour celle-ci.

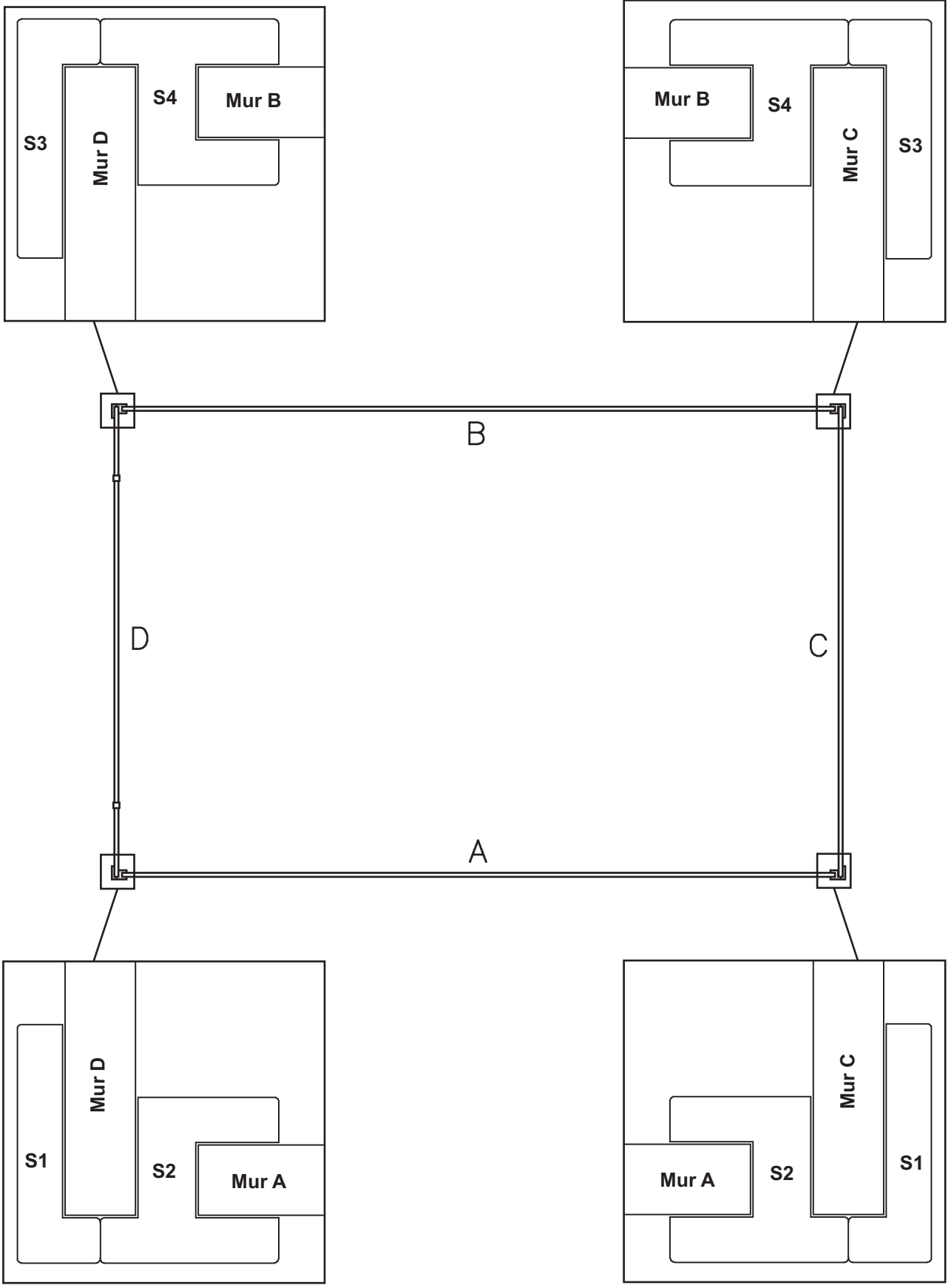
Garage Kayla

3300 mm x 5100 mm / 28 mm



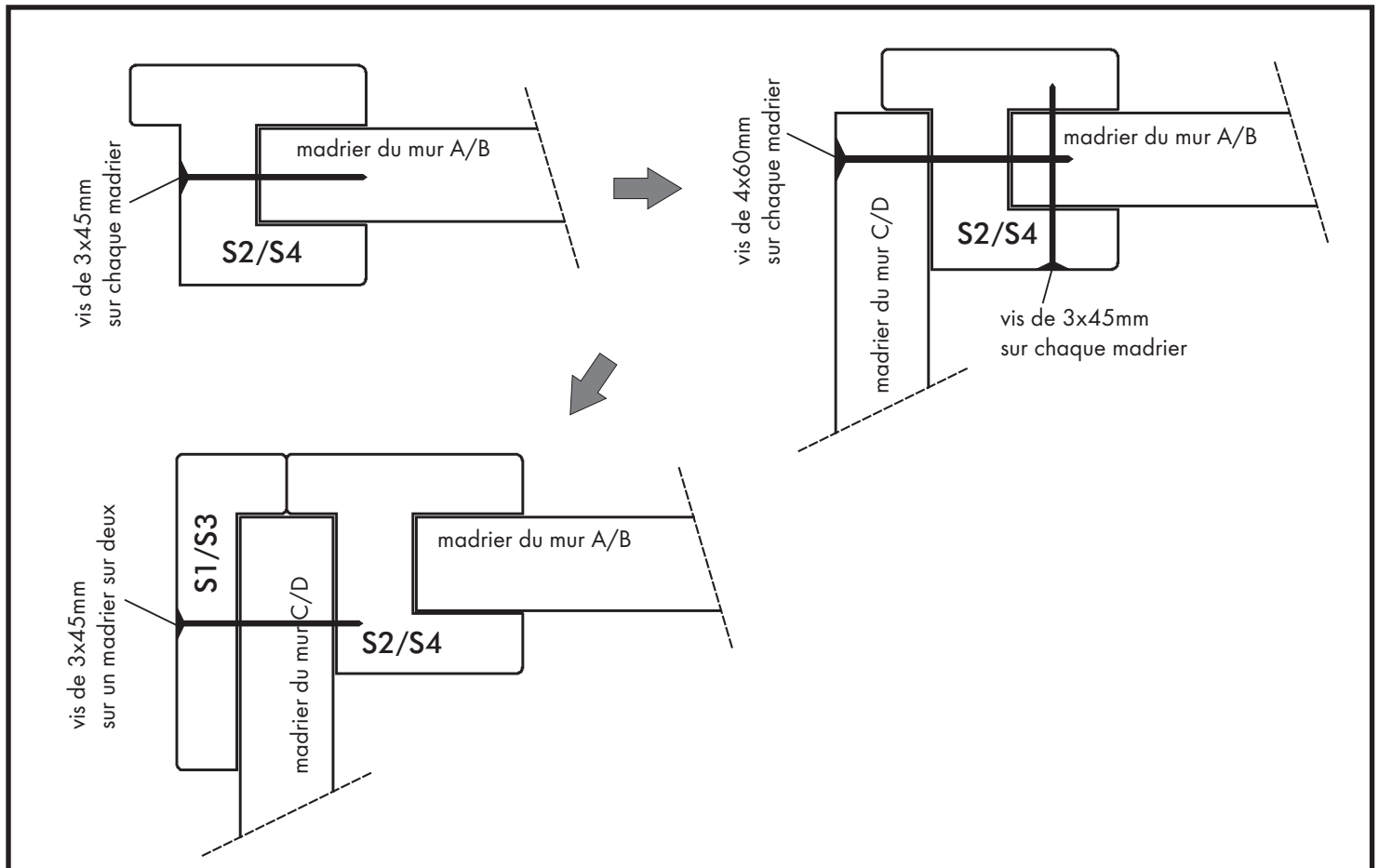
Garage Kayla

3300 mm x 5100 mm / 28 mm



Garage Kayla

3300 mm x 5100 mm / 28 mm



Montage des murs

Pour le montage des murs, reportez vous aux différentes vues page 7. Commencez le montage des murs en plaçant les madriers des mur B (B1+B2) entre les piliers d'angle S4. Vérifiez que vous montez les madriers avec la languette vers le haut. Contrôlez que les madriers sont positionnés sur les profilés en U jusqu'au fond. Vissez les madriers aux poteaux avec des vis de 3 x 45 mm. Contrôlez que les madriers s'emboîtent bien dans la rainure, de sorte qu'il n'y ait pas de jeu entre les madriers et à ce que le mur soit assemblé de façon uniforme. Veuillez noter que le madrier B2 comprend des découpes pour les pannes du toit. Quand tous les madriers du mur arrière sont en place, le mur peut être soulevé; veillez à qu'il ne bascule pas (ici il faut 2 personnes). Vous pouvez ensuite commencer à visser les madriers C1-C3 et D1-D4 aux poteaux d'angle S4 à l'aide de vis de 4 x 60mm. Veuillez noter que (pour des raisons techniques liées à la production), quelque fois les madriers C2-C3 et D3-D4 sont déjà cloués un avec l'autre.

Durant le montage, il est conseillé de contrôler et de mesurer que les murs soient érigés au même rythme. Finissez de monter les murs C et D. Vissez ensuite les madriers du mur A (A1-A2) de la même manière aux poteaux d'angle S2 avec des vis de 3 x 45 mm et vérifiez de nouveau que les madriers soient correctement positionnés dans les rainures et jusqu'au fond du profilé en U. Veuillez noter que le madrier A2 comprend des découpes pour les pannes du toit.

Quand tous les madriers sont en place, fixez les profilés en L S1+S3 aux angles avec des vis de 3 x 45mm. Vissez-les avec précaution et de biais, de façon à ce que le profilé ne se fende pas (pré-percez!).

Garage Kayla

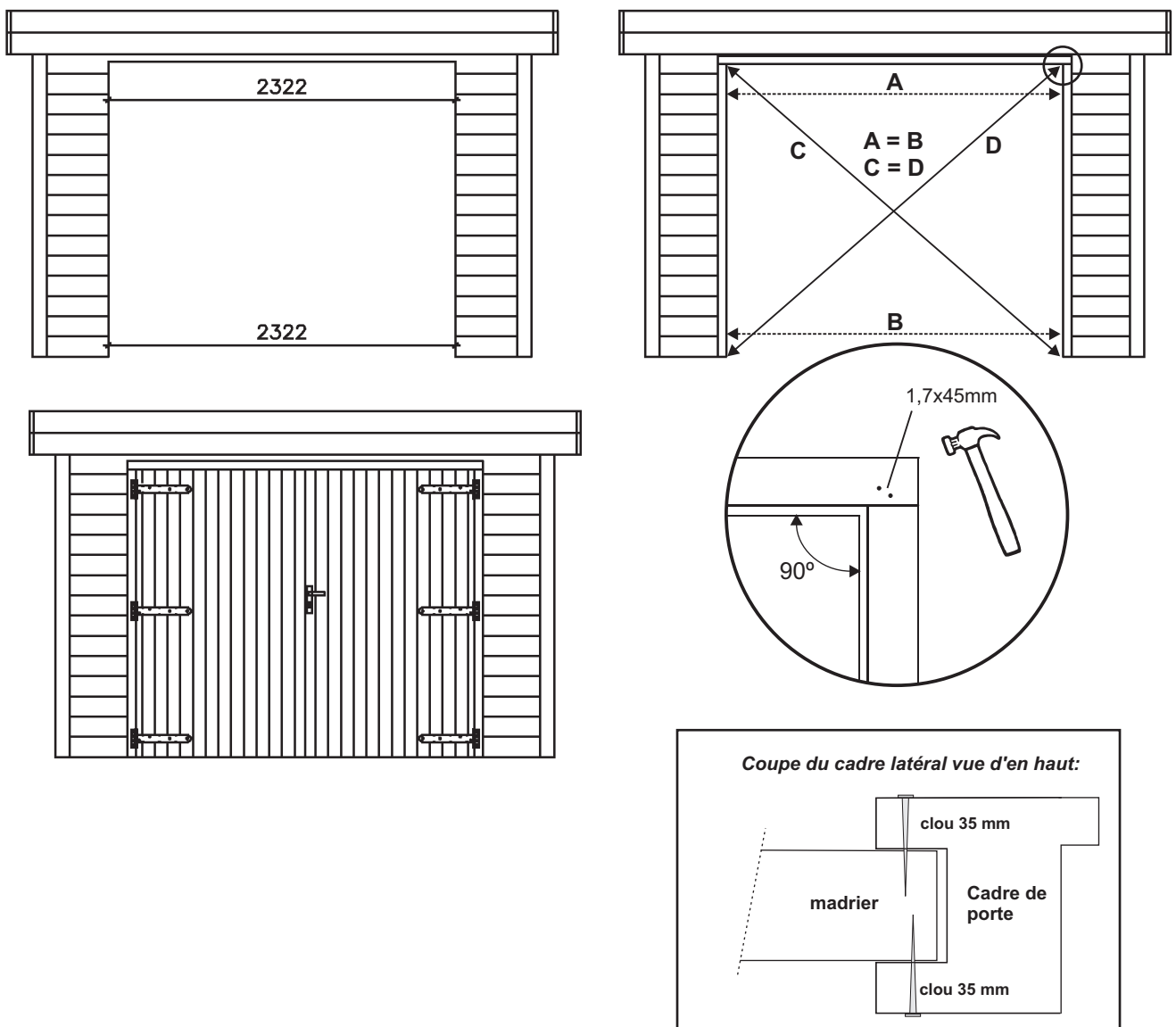
3300 mm x 5100 mm / 28 mm



Double porte

Le cadre de la double porte a été conditionné en pièces détachées. Il faut donc assembler les pièces avant le montage (schéma). Fixez les montants latéraux avec le montant du dessus de la porte avec des clous, ceux-ci doivent être plantés dans les angles. Assurez-vous que les joints des montants latéraux soient correctement fixés sans aucune fissure. Fixez maintenant les cadres latéraux au mur en madriers avec des clous de 35 mm. NB : les intervalles entre les montants latéraux doivent être exactement identiques au dessus et au dessous. Le cadre de la porte a été usiné de telle sorte que les madriers s'emboîtent dans l'entaille du cadre de la porte. Si le cadre de la porte est difficile à mettre en place, vérifiez que les madriers et les montants latéraux du cadre de porte soient bien alignés. Vous pouvez frapper doucement le cadre de porte avec le maillet et la cale en bois, mais faites attention à ne pas taper trop de fort pour ne pas casser la structure. Mesurez à nouveau la diagonale du cadre pour en vérifier son équerrement. Vissez les charnières aux panneaux de la porte et ensuite au cadre latéral. Il doit y avoir un espace d'environ 3 ou 4 mm entre les panneaux de la porte et le cadre latéral. Vérifiez que la porte est bien à niveau. Fixez maintenant la poignée de la porte et vérifiez que la porte fonctionne correctement.

Clouez le couvre joint au dessus de la porte. Fixez la targette au panneau en simili-bois sur la partie supérieure de la porte.



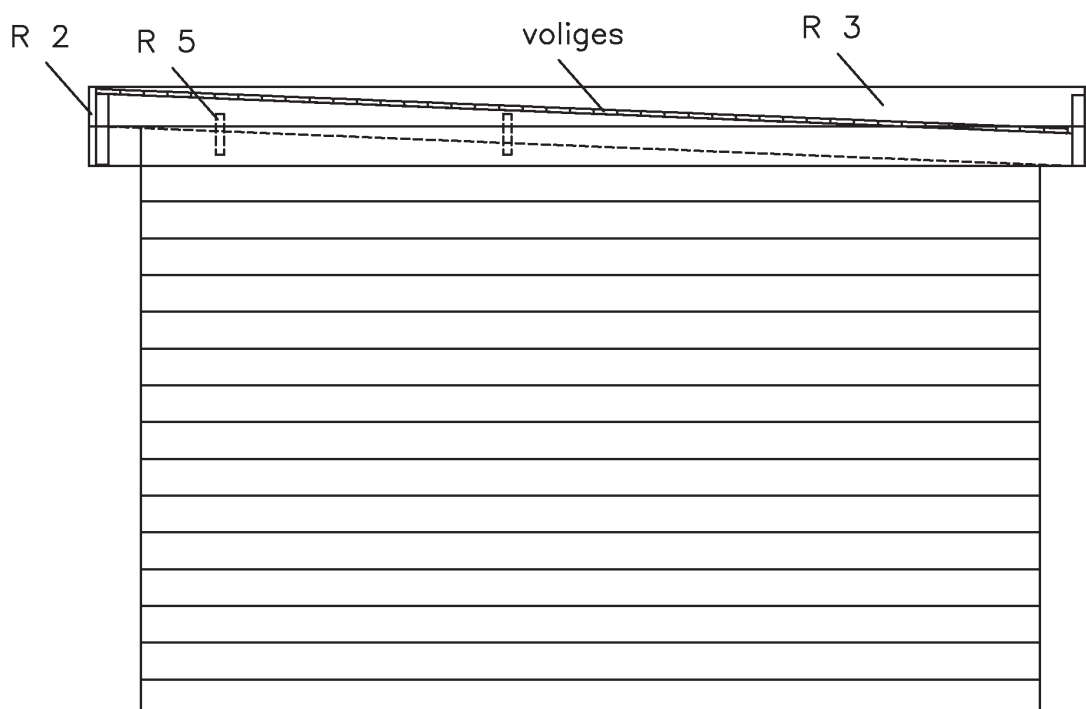
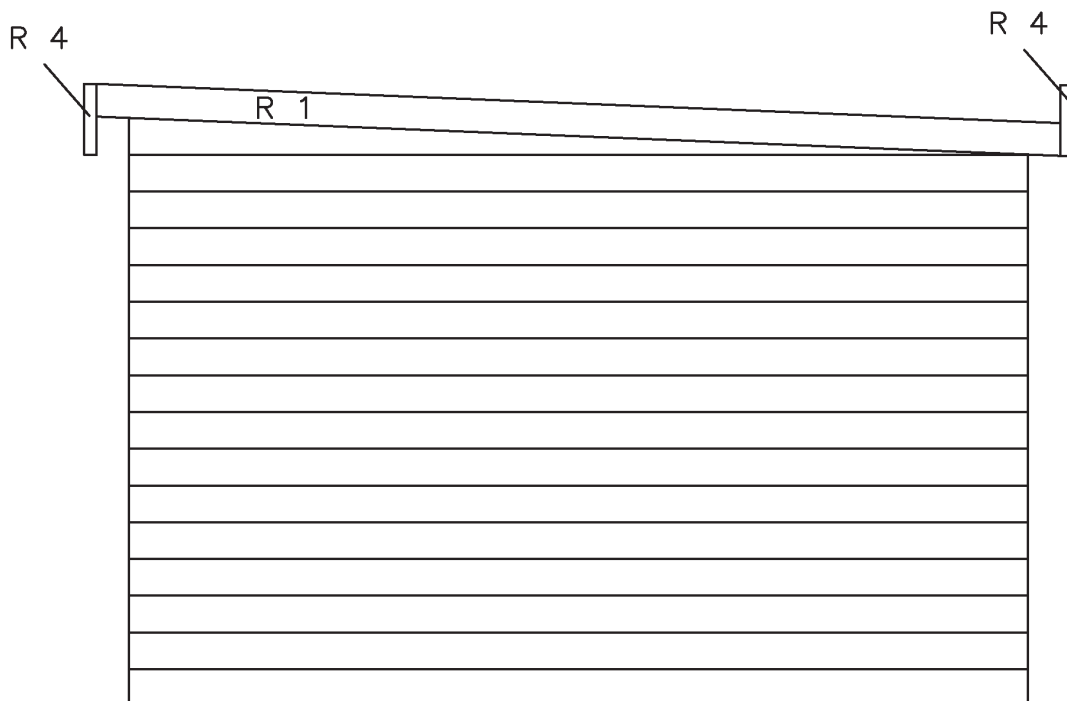
Garage Kayla

3300 mm x 5100 mm / 28 mm



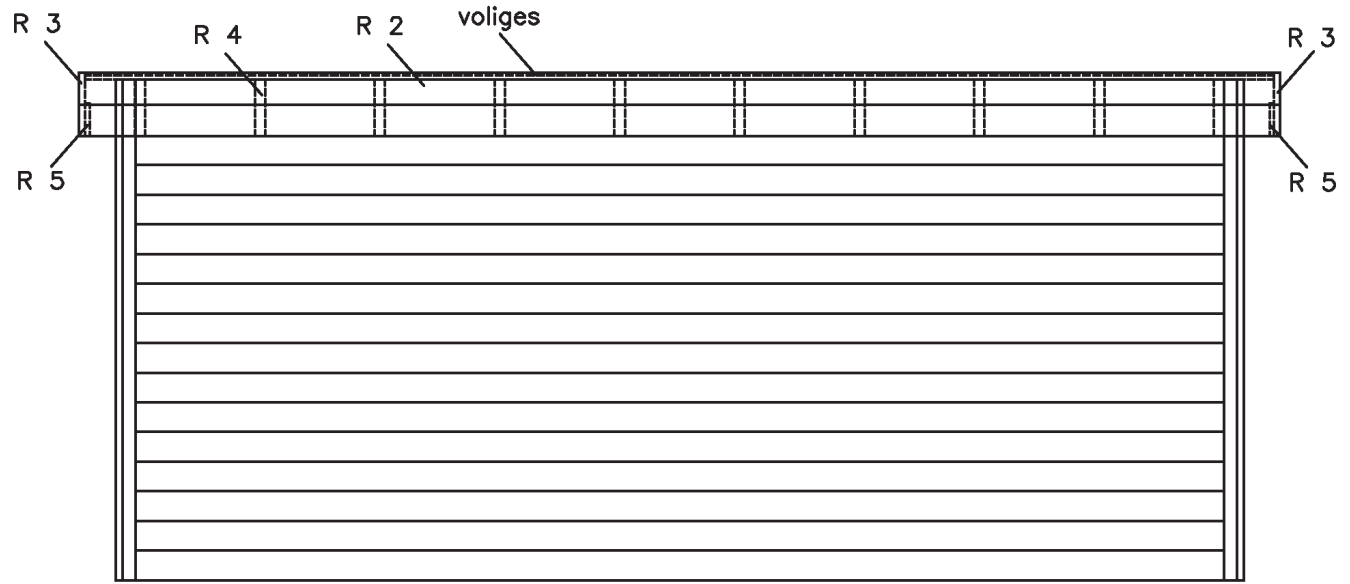
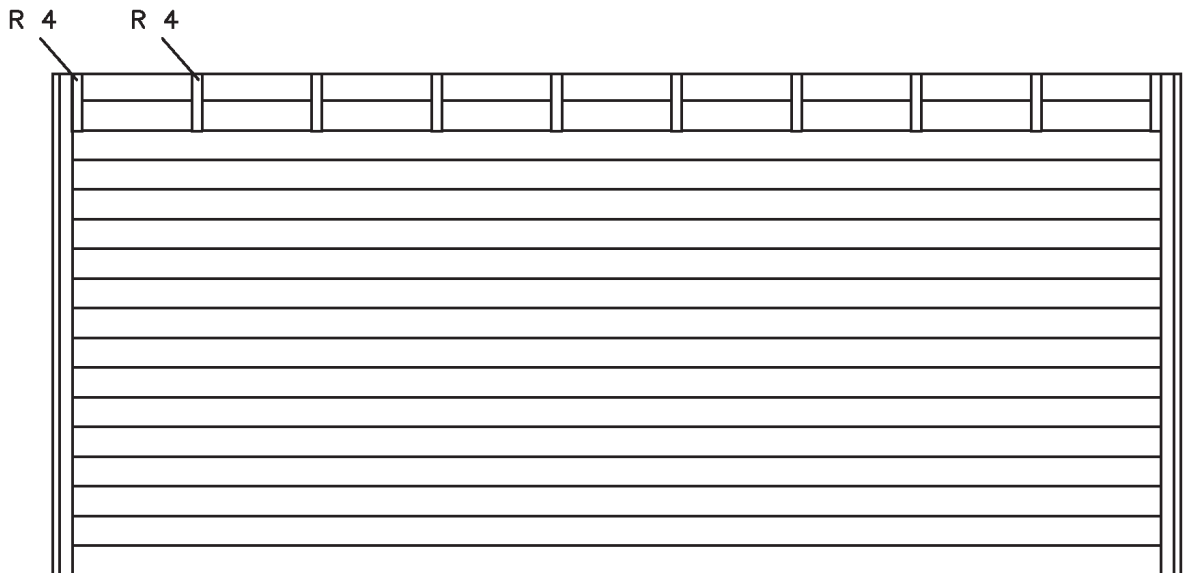
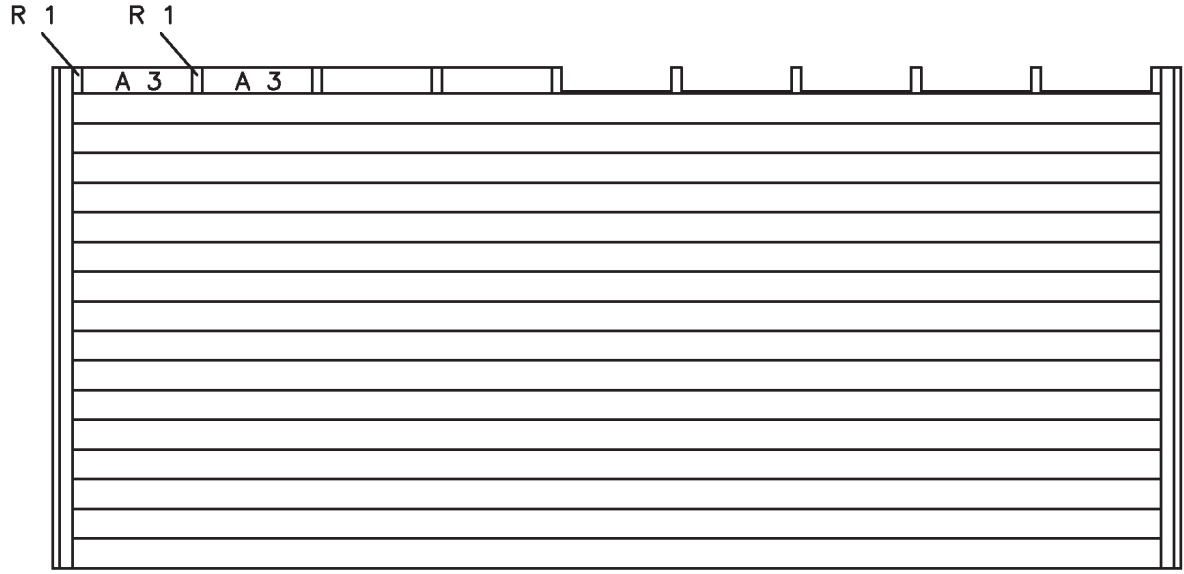
Toit

Après avoir assemblé le cadre des madriers, continuez le montage en suivant les instructions et les plans ci-dessous. Installez les poutres du toit R1 dans les encoches des madriers A2 et B2. A cette étape, vous pouvez choisir la longueur de l'avant-toit à l'avant et l'arrière de la construction. Soyez précis en mesurant, de manière à ce que les poutres du toit viennent toutes exactement à la même place et que les avant-toits latéraux soient bien droits. Fixez les poutres du toit aux madriers en utilisant des clous de 60mm. Après ceci, installez les madriers A3 et B3 qui viennent entre les poutres du toit sur le mur A et B. Continuez en fixant les barres de support R4 des bordures d'avant-toit aux bouts des poutres du toit. Ensuite fixez aux bordures d'avant-toit des parois avant et arrière, par leurs angles, les bordures d'avant-toit R3 qui viennent sur les côtés et fixez les supports R5 aux bordures d'avant-toit sur les côtés.



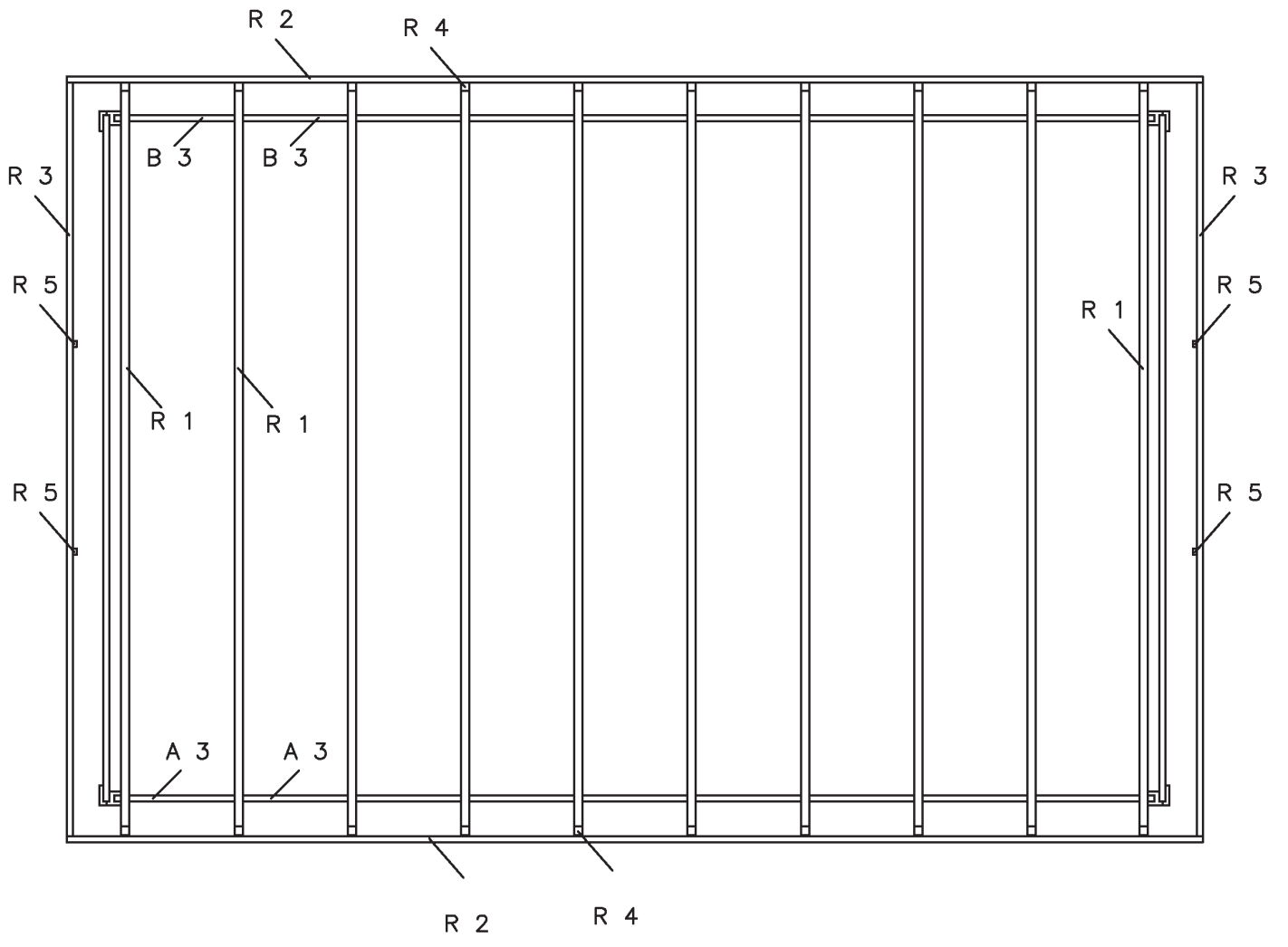
Garage Kayla

3300 mm x 5100 mm / 28 mm



Garage Kayla

3300 mm x 5100 mm / 28 mm



Garage Kayla

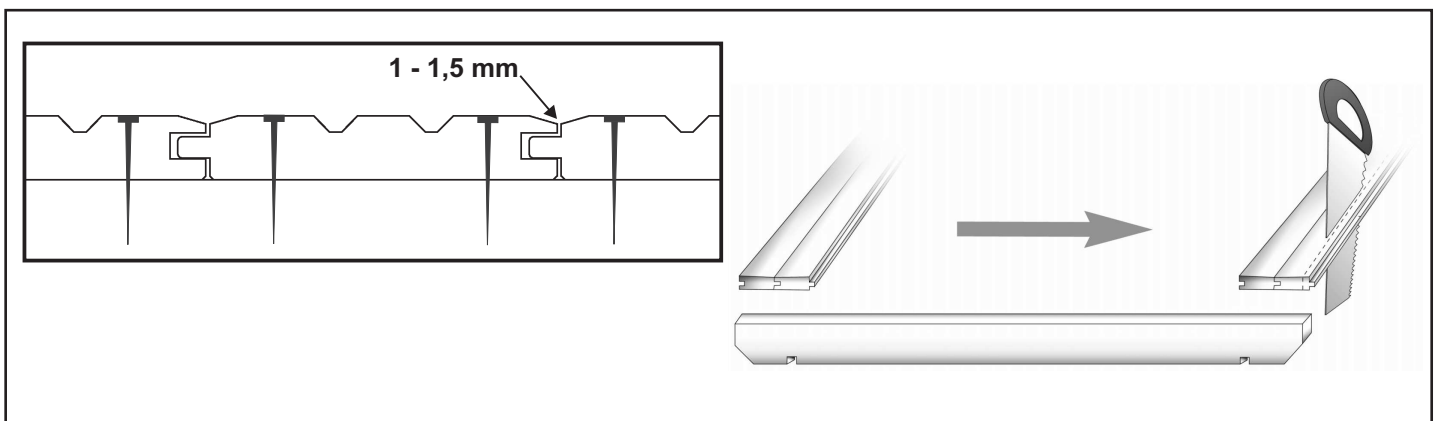
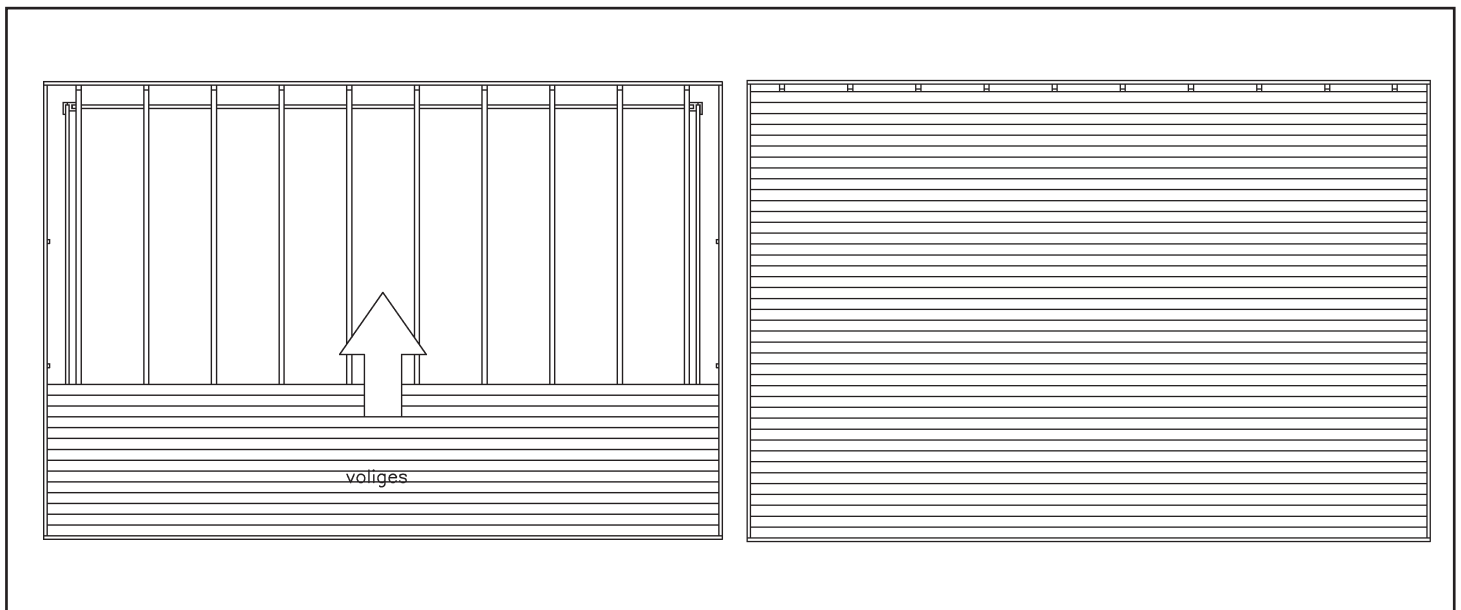
3300 mm x 5100 mm / 28 mm



Voliges

Ensuite, installez les planches du toit en commençant par le mur avant, schéma ci-dessous. Les voliges ont été rabotées et profilées. Elles ont un côté mâle et un côté femelle et présentent des rainures sur la face extérieure. Il est normal que le dessous des voliges soit biseauté. Ce n'est pas un défaut mais une particularité du produit. Vous pouvez constater que certaines parties sur la face extérieure ne sont pas rabotées ou ont des feuillures manquantes, ceci n'est pas un défaut. En effet la volige est rabotée que d'une seule face, ce qui ne pose aucun problème de qualité car la face intérieure est parfaitement lisse. (Aucune demande SAV ne pourra être prise en compte pour cette particularité).

Vous devez poser les voliges avec des biseaux plus petit vers l'intérieur du bâtiment, et le côté avec les rainures vers l'extérieur. Laissez un peu de jeu (1 à 1,5 mm) entre chaque volige de toit pour lui permettre de travailler en cas d'humidité. Fixez chaque volige aux pannes du toit avec deux clous à chaque point. Laissez un espace de 4-5 centimètres entre la dernière planche du toit et la bordure d'avant-toit pour que l'eau pluviale puisse s'écouler du toit.



Garage Kayla

3300 mm x 5100 mm / 28 mm

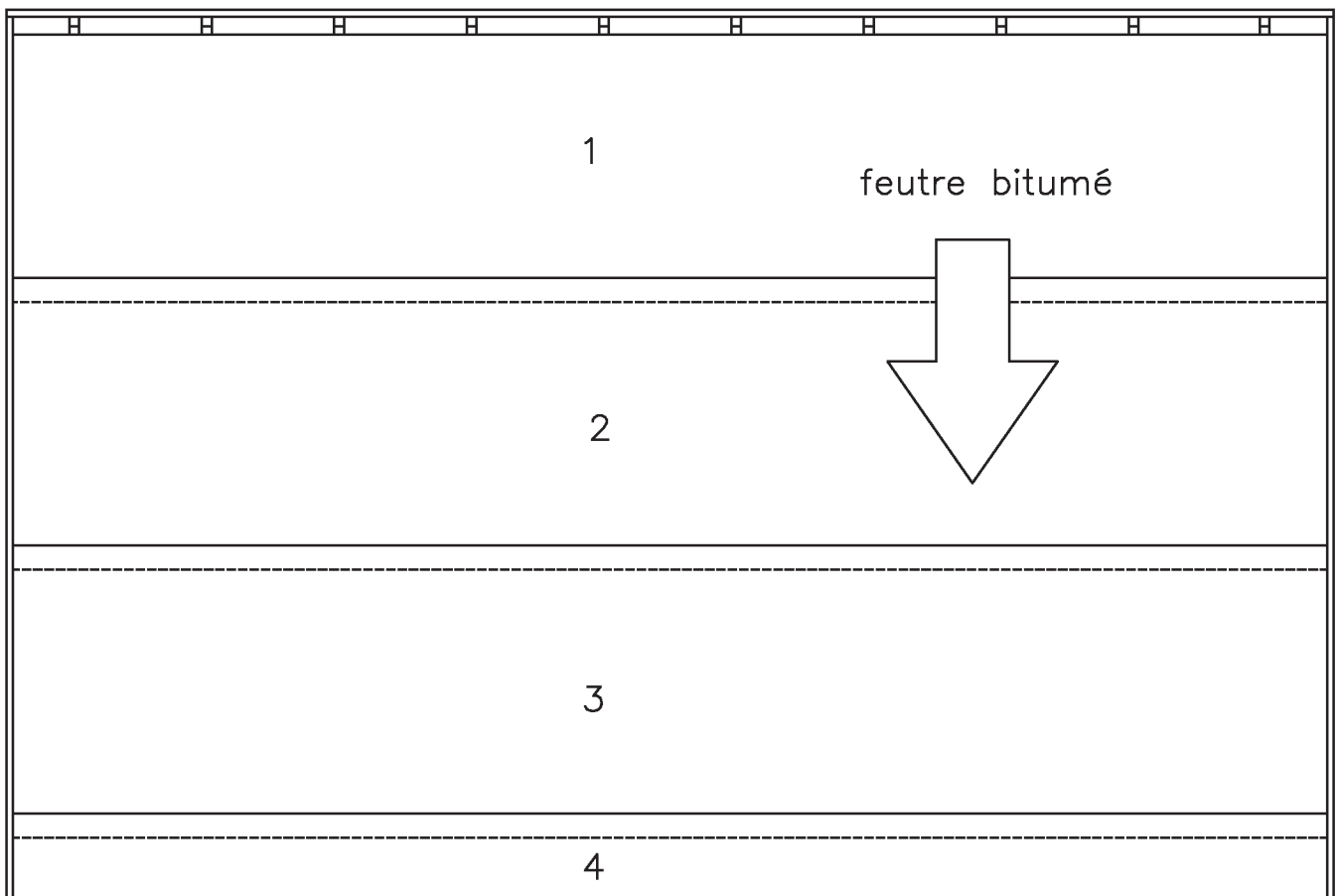


Pose du feutre

Le matériel de couverture du toit doit être installé immédiatement. L'abri est conçu pour supporter seulement des matériaux légers (feutre bitumeux ou semblable). La charge totale sur le toit ne doit pas être supérieure à 50kg / m².

Attention : Luoman décline toute responsabilité si vous posez une couverture autre que le feutre bitumeux et / ou Shingles.

Votre abri est livré avec une couverture de toit en feutre bitumeux. Mesurez la longueur du toit et coupez des morceaux rectangulaires. Posez le premier morceau du feutre avec soin. Clouez. Prévoyez un peu de jeu (de 0.5 à 1 cm), mais ne pliez pas le feutre. Les bandes de feutre doivent être aussi collées sur les voliges, ainsi que sur le recouvrement (minimum 10 cm) avec une colle adaptée pour bitume (la colle n'est pas incluse dans la livraison). Suivez les instructions d'utilisation du fabricant de la colle. Posez les bandes de feutre suivantes sur les précédentes. Aussi les joints des bandes de feutre doivent être collés sur la partie de recouvrement avec de la colle. Le rouleau de feutre d'origine inclus avec certains modèles est une couverture provisoire. Il est vivement conseillé de la remplacer aussi tôt que possible avec une couverture plus qualitative (par exemple rouleau bitumé autocollant que peut être posé par dessus, ou bien une bâche en pvc armé tendu spécial toiture) que n'est pas incluse dans la livraison.



Garage Kayla

3300 mm x 5100 mm / 28 mm



Liste de pièces

Description	Mesures en mm	Repère	Nombre de pièces	Contrôle
Madrier	28 x 135 x 5003	A1	15	
Madrier	28 x 135 x 5003	A2	1	
Madriers entre les les poutres de toit	28 x 120 x 500	A3	9	
Madrier	28 x 135 x 5003	B1	14	
Madrier	28 x 135 x 5003	B2	1	
Madriers entre les les poutres de toit	28 x 120 x 500	B3	9	
Madrier	28 x 135 x 3300	C1	15	
Madrier	28 x 135 x 3300	C2	1	
Madrier	28 x 120 x 2933	C3	1	
Madrier	28 x 135 x 489	D1	28	
Madrier	28 x 135 x 3300	D2	1	
Madrier	28 x 135 x 3300	D3	1	
Madrier	28 x 120 x 2933	D4	1	
Voliges	16 x 87 x 5400	E1	41	
Feutre bitumeux	11 m	E2	2	
Clous, vis		E3	1 paquet	
Cale de bois rainurée pour le montage	28 x 65 x 250	E4	2	
Poutre maîtresse	45 x 120 x 3540	R1	10	
Planche de rive	28 x 145 x 5460	R2	4	
Planche de rive	28 x 145 x 3620	R3	4	
Support (planche de rive)	43 x 47 x 260	R4	20	
Support (planche de rive)	20 x 30 x 260	R5	4	
L-profilé	32 x 95 x 2280	S1	2	
U-profilé	58 x 57 x 2280	S2	2	
L-profilé	32 x 95 x 2145	S3	2	
U-profilé	58 x 57 x 2145	S4	2	
Double porte, type Y8	32 x 2256 x 1920	T1	1	
Cadre de porte, montant latéral	56 x 55 x 1955	T2	2	
Cadre de porte, partie supérieure	56 x 55 x 2364	T3	1	

Toutes les mesures sont approximatives.
Sous réserve de modifications.